

# PAQUETE DE MATERIALES DE APOYO

## Antecedentes y Necesidad de Legislación

### Casos Relacionados Específicos de Virginia (Artículos)

---

#### 6. Empleados de la Oficina Federal de Prisiones condenados por cargos derivados de su incumplimiento en obtener atención médica para un recluso que posteriormente murió a causa de sus lesiones

Martes, 24 de diciembre de 2024

Para Publicación Inmediata

Oficina del Fiscal de los EE. UU., Distrito Este de Virginia

RICHMOND, Va. – Un teniente de la Oficina Federal de Prisiones (FBOP) fue declarado culpable el 21 de diciembre de violar los derechos civiles de un recluso al mostrar indiferencia deliberada ante las graves necesidades médicas del recluso. El teniente y una enfermera de la FBOP también fueron declarados culpables de hacer declaraciones falsas a un agente federal con la intención de obstaculizar la investigación sobre la muerte del recluso.

Según los documentos judiciales y la evidencia presentada en el juicio, la teniente Shrona Covington, de 49 años, y la enfermera titulada Tonya Farley, de 53, ambas de Chesterfield, estaban de servicio y trabajando en sus capacidades oficiales en el Centro Correccional Federal de Petersburg el 9 de enero de 2021. Covington incumplió deliberadamente con garantizar que el recluso, un hombre de 47 años identificado como W.W., recibiera la atención médica necesaria, a pesar de que sabía que W.W. tenía una grave necesidad médica. Covington y Farley hicieron declaraciones falsas a los agentes federales durante la investigación sobre la muerte del recluso.

Otro funcionario de la FBOP, el teniente Michael Anderson, se declaró culpable previamente por su papel en la muerte del recluso y fue condenado a tres años de prisión.

“Estos acusados mostraron una indiferencia y un desprecio espantosos por la vida de W.W.”, dijo la Asistente del Fiscal General Kristen Clarke de la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia. “El Departamento de Justicia continuará responsabilizando a quienes incumplan su deber de brindar atención básica y trato humano a quienes están bajo su custodia.”

“Los reclusos federales son seres humanos en un entorno única-mente vulnerable”, dijo la Fiscal Federal Jessica D. Aber para el Distrito Este de Virginia. “Su cuidado es responsabilidad del personal de correccionales encargado de mantener los más altos estándares de conducta profesional. El incumplimiento de ese deber en este caso le costó la vida a un hombre.”

“La inexcusable apatía de Covington ante las necesidades médicas de W.W. durante dos días causó su muerte innecesaria”, dijo el Agente Especial a Cargo Tim Edmiston de la Región del Atlántico Medio de la Oficina del Inspector General del Departamento de Justicia. “Covington y Farley también decidieron mentir sobre su participación para evadir la responsabilidad. La Oficina del Inspector General del Departamento de Justicia continuará investigando las violaciones de derechos civiles a manos de empleados de la Oficina Federal de Prisiones.”

La evidencia presentada en el juicio estableció que, en las primeras horas de la mañana del 9 de enero de 2021, el compañero de celda de W.W. reportó al personal de la instalación que W.W. estaba exhibiendo un comportamiento bizarro e inusual, incluyendo que de repente era incontinente e incapaz de hablar y caminar con normalidad. Durante dos días, los funcionarios de la FBOP conocieron pero desestimaron los síntomas de W.W. de una crisis neurológica repentina, incluyendo su incontinencia súbita, incompreensión, incapacidad para hablar y dificultades para ponerse de pie o caminar sin caerse.

Sin atención médica para atender su necesidad médica repentina y grave, W.W. chocó contra paredes y otros objetos en numerosas ocasiones, causándose importantes moretones y sangrado en la cabeza y el cuerpo. Aunque la política de la FBOP requiere que el personal brinde la atención médica necesaria a los reclusos, Covington y Anderson

ignoraron la política y su capacitación, y no respondieron a los reiterados llamados de auxilio de los reclusos y el personal de planta.

W.W. finalmente cayó de cabeza contra una pared y luego al suelo en una celda de observación, donde — a pesar de los continuos llamados de auxilio de los reclusos observadores — permaneció durante una hora y 40 minutos antes de que los oficiales le prestaran ayuda. Una autopsia concluyó que W.W. murió de traumatismo por fuerza contundente en la cabeza y que la falta de asistencia médica que recibió durante su serie de caídas y después de su última caída contribuyó a su muerte.

Covington tiene programada su sentencia para el 7 de mayo de 2025, y Farley para el 8 de mayo de 2025. Covington enfrenta una pena máxima de 15 años de prisión, y Farley enfrenta una pena máxima de cinco años de prisión.

La Oficina del Inspector General del Departamento de Justicia investigó el caso.

Contacto: Oficial de Prensa — [USAVAE.Press@usdoj.gov](mailto:USAVAE.Press@usdoj.gov)

Actualizado el 24 de diciembre de 2024

---

## **7. Exfuncionaria de la Oficina Federal de Prisiones condenada a prisión por violación a los derechos civiles por no obtener atención médica para un recluso que murió**

Jueves, 8 de mayo de 2025

Para Publicación Inmediata

Oficina del Fiscal de los EE. UU., Distrito Este de Virginia

### **Ella y una segunda funcionaria también fueron condenadas por hacer declaraciones falsas en la investigación federal**

RICHMOND, Va. – La exteniente de la Oficina de Prisiones (BOP) Shrona Covington, de 49 años, fue condenada ayer a un año de prisión, seguido de un año de arresto domiciliario y tres años de libertad supervisada, por violar los derechos civiles de un recluso bajo su custodia y control al mostrar indiferencia deliberada ante las graves necesidades médicas del recluso, lo que resultó en que el recluso sufriera lesiones corporales, y por mentir a los investigadores federales sobre el delito. El recluso falleció posteriormente a causa de las lesiones que sufrió durante un período de 30 horas que abarcó el 9 y 10 de enero de 2021.

La exenfermera de la BOP Tonya Farley, de 54 años, fue condenada hoy a seis meses de prisión, seis meses de arresto domiciliario y tres años de libertad supervisada por mentir a los investigadores federales sobre las circunstancias de la muerte del recluso, quien estaba bajo su cuidado.

Según los documentos judiciales y la evidencia presentada en el juicio, Covington estaba de servicio y trabajando en su capacidad oficial en el Centro Correccional Federal de Petersburg el 9 de enero de 2021. Incumplió deliberadamente con garantizar que el recluso, un hombre de 47 años identificado como W.W., recibiera la atención médica necesaria durante su turno, a pesar de que sabía que W.W. tenía graves necesidades médicas, y W.W. sufrió lesiones corporales como resultado.

Otro funcionario de la BOP, el exteniente Michael Anderson, se declaró culpable previamente por su papel en la muerte del recluso y fue condenado a tres años de prisión.

“La custodia incluye una responsabilidad de seguridad y bienestar”, dijo el Fiscal Federal Erik S. Siebert para el Distrito Este de Virginia. “El personal de correccionales debe cumplir con esa responsabilidad para las personas bajo su cuidado, o será responsabilizado por su incumplimiento, como los acusados en este caso.”

“Los funcionarios correccionales federales que no cumplen con su trabajo a costa de la seguridad de los reclusos deben ser responsabilizados”, dijo la Asistente del Fiscal General Harmeet Dhillon de la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia. “Además, los funcionarios que obstaculizan las investigaciones de su conducta indebida violan la confianza del público.”

La evidencia presentada en el juicio estableció que, en las primeras horas de la mañana del 9 de enero de 2021, el compañero de celda de W.W. reportó al personal de la instalación que W.W. estaba exhibiendo un comportamiento inusual, incluyendo que de repente estaba desorientado, incapaz de hablar, incapaz de ponerse de pie o caminar sin caerse, e incapaz de controlar su vejiga. Durante dos días, los funcionarios de la BOP conocieron pero desestimaron los síntomas de W.W.

Sin atención médica para atender su crisis médica, W.W. chocó contra paredes y otros objetos en numerosas ocasiones, causándose importantes moretones y sangrado en la cabeza y el cuerpo. Aunque la política de la BOP requiere que el personal brinde la atención médica necesaria a los reclusos, Covington no respondió a los reiterados llamados de auxilio de los oficiales bajo su supervisión durante su turno de la mañana del 9 de enero de 2021.

En la mañana del 10 de enero de 2021, W.W. finalmente cayó de cabeza contra una pared y luego al suelo en una celda de observación, donde — a pesar de los continuos llamados de auxilio de los reclusos observadores — permaneció durante una hora y 40 minutos antes de que los oficiales le prestaran ayuda. Una autopsia concluyó que W.W. murió de traumatismo por fuerza contundente en la cabeza y que la falta de asistencia médica que recibió contribuyó a su muerte.

Farley fue la última proveedora médica en ver a W.W. antes de su muerte. A pesar de que las políticas de la BOP le exigían consultar con un médico sobre el cuidado de W.W., y a pesar de que Farley admitió que debería haber consultado con un médico y enviado a W.W. al hospital, Farley no tomó estas medidas. Luego le dijo falsamente a los investigadores federales que había consultado con un médico, cuando en realidad no lo había hecho. Farley también engañó a los investigadores sobre sus conversaciones con otro funcionario de la prisión.

La Oficina del Inspector General del Departamento de Justicia investigó el caso.

Contacto: Oficial de Prensa — [USAVAE.Press@usdoj.gov](mailto:USAVAE.Press@usdoj.gov)

Actualizado el 8 de mayo de 2025

---

## **8. Exenfermero Jefe de la Cárcel Regional de Rockbridge Condenado por Falsificar Documentos**

Viernes, 26 de julio de 2019

Para Publicación Inmediata

Oficina del Fiscal de los EE. UU., Distrito Oeste de Virginia

### **Gary Hassler Declarado Culpable Tras un Juicio con Jurado de Tres Días**

Lynchburg, VIRGINIA – Un jurado federal en el Tribunal de Distrito de los EE. UU. en Lynchburg condenó hoy a Gary Hassler, el exenfermero jefe de la Cárcel Regional de Rockbridge, por falsificar documentos con el fin de obstaculizar una investigación federal sobre abusos a los derechos civiles en la instalación, anunció el Primer Asistente del Fiscal Federal Daniel P. Bubar.

“La condena de hoy demuestra que ningún individuo o institución puede tomar medidas para interferir en una investigación federal”, declaró el Primer Asistente Bubar. “Estoy agradecido por el trabajo del FBI, la Policía Estatal de Virginia y la Oficina del Fiscal del Condado de Rockbridge por llevar este caso a la justicia.”

Hassler, de 59 años, de Buena Vista, Va., fue acusado formalmente en agosto de 2018 y enfrenta dos cargos de falsificación de documentos con el fin de obstaculizar una investigación federal. Hoy, el jurado condenó a Hassler por un cargo de obstrucción a una investigación federal sobre violaciones a los derechos civiles en la Cárcel Regional de Rockbridge mediante la falsificación de un documento. La evidencia en el juicio demostró que el 5 de marzo de 2017, Hassler falsificó un documento para alegar que un recluso en la cárcel se había negado a recibir atención médica.

La investigación del caso fue realizada por el FBI y la Policía Estatal de Virginia. La Oficina del Fiscal del Condado de Rockbridge asistió con la investigación.

Actualizado el 26 de julio de 2019

---

## **9. Sargento de correccionales de Virginia despedido en relación con la muerte de un recluso en 2025**

*El recluso fue encontrado con múltiples lesiones en la Prisión Estatal Wallens Ridge mientras la policía estatal continúa investigando la muerte*

30 de marzo de 2026, 4:51 PM

Por Samuel B. Parker — Richmond Times-Dispatch, Va.

RICHMOND, Va. — Un oficial del Departamento de Correccionales de Virginia ha sido despedido en relación con la muerte en junio de un recluso en la Prisión Estatal Wallens Ridge, según una fuente con conocimiento de la situación.

Jason Cope, un veterano de 13 años del VADOC que recientemente ostentaba el rango de sargento en la instalación de máxima seguridad en el condado de Wise, fue “puesto en licencia pre-disciplinaria” en octubre, dijo la fuente — cuatro meses después de que Aubrey McKay fue encontrado en su celda con la nuez de Adán fracturada, ojos morados y moretones en los brazos y tobillos, le dijo su madre a WVTF.

El 12 de enero, se le ‘notifico para iniciar el debido proceso’ a Cope, dijo la fuente, lo que significa que los funcionarios iniciaron el proceso de despedirlo en cumplimiento de sus derechos bajo el código estatal. Los funcionarios despidieron a Cope aproximadamente un mes después.

En respuesta a preguntas, el portavoz del VADOC, Kyle Gibson, confirmó que Cope ya no era empleado del departamento a partir del 10 de febrero, pero declinó proporcionar detalles sobre la naturaleza de su salida.

“El VADOC no comenta de manera rutinaria sobre asuntos de personal”, escribió Gibson en un correo electrónico.

Gibson también se negó a responder preguntas sobre si Cope había estado involucrado en otros incidentes reportados durante su período en el VADOC, que comenzó en abril de 2013, o por qué transcurrieron cuatro meses entre la muerte de McKay y la colocación de Cope en licencia.

Remitió todas las solicitudes adicionales de comentarios a la Policía Estatal de Virginia, que está investigando la muerte de McKay.

La portavoz de la VSP, Robin Lawson, dijo que, dado que la ‘investigación aún está en curso, no podemos proporcionar ninguna información adicional en este momento.’ No fue posible contactar a Cope para obtener comentarios.

La causa exacta de la muerte de McKay sigue siendo poco clara. Un empleado de la oficina del médico forense jefe de Virginia declinó comentar sobre el caso, o incluso decir si la oficina había determinado una causa de muerte nueve meses después de que McKay fue rescatado de su celda.

La muerte de McKay ocurrió solo un mes después de que un grupo de presuntos miembros de la pandilla MS-13 apuhalara a tres oficiales de correccionales en Wallens Ridge. Los cargos penales en ese ataque llegaron rápidamente.

En septiembre, WVTF informó que múltiples reclusos dentro de la prisión afirmaron haber sido golpeados en represalia. El VADOC negó la afirmación.

Los registros del Tribunal de Circuito del condado de Prince William muestran que McKay se declaró culpable en 2017 de un cargo de heridas malintencionadas agravadas. Tenía 20 años en ese momento. Fue condenado a 20 años de prisión con 10 años en suspenso, y estaba programado para ser liberado en julio.

El 10 de marzo, el Richmond Times-Dispatch informó que el director de Wallens Ridge había sido reemplazado por el nuevo director del VADOC, como parte de una serie de cambios de personal que también incluyó al director del Centro Correccional River North, donde el oficial de correccionales Jeremy Hall fue atacado y asesinado por un recluso en noviembre.

---

## **10. Jurado absuelve a 5 exoficiales de correccionales de Virginia en la muerte de un recluso en 2022**

*El caso giró en torno a si el recluso Charles Givens murió a causa de una golpiza o de una caída inducida por una convulsión; el jurado no encontró evidencia de irregularidades por parte de los oficiales*

16 de abril de 2025, 1:08 PM

Por Sarah Roebuck

ABINGDON, Va. — Un jurado federal declaró no responsables a cinco exoficiales de correccionales de Virginia en la muerte de Charles Givens, un recluso con problemas médicos y de salud mental que murió en su celda en el Centro de Tratamiento Correccional de Marion en febrero de 2022.

El veredicto fue emitido el 10 de abril en Abingdon, Virginia, concluyendo un juicio civil de ocho días en el que los abogados de la hermana de Givens, Kymberly Hobbs, solicitaron \$15 millones en daños y perjuicios. Hobbs alegó que los oficiales golpearon a Givens, lo que resultó en lesiones internas que llevaron a su muerte. La defensa sostuvo que Givens sufrió una convulsión y cayó, causando las lesiones fatales.

El jurado deliberó durante poco más de tres horas antes de llegar a su decisión.

Los cinco acusados — Anthony Raymond Kelly, Gregory Scott Plummer, Joshua Jackson, William Zachary Montgomery y Samuel Dale Osborne — renunciaron o se jubilaron antes de que el Departamento de Correccionales de Virginia concluyera su investigación interna.

El caso se originó a partir de una demanda civil presentada en 2023. Según NPR, el testimonio durante el juicio incluyó alegaciones de que varios oficiales usaron la fuerza contra Givens en un área de duchas, mientras que un oficial permaneció al margen sin intervenir. La defensa negó las alegaciones y señaló registros médicos e imágenes de vigilancia para respaldar su versión de que las lesiones de Givens fueron causadas por una caída relacionada con una convulsión.

Un testigo clave en el juicio fue un recluso compañero, Ron West, quien afirmó haber presenciado el supuesto incidente. Los abogados de los exoficiales cuestionaron la credibilidad de West, señalando discrepancias entre su testimonio y declaraciones anteriores. Tim McAfee, quien representó a cuatro de los acusados, le dijo a NPR que el juicio giró en torno a si el jurado creía la versión de West. “La respuesta a eso fue contundente: no”, dijo.

Los abogados de la defensa también cuestionaron la cronología de los hallazgos actualizados de la autopsia, señalando que la causa de la muerte fue inicialmente registrada como traumatismo por fuerza contundente, pero no fue clasificada como homicidio hasta más tarde. Los abogados de los demandantes respaldaron la autopsia actualizada, emitida por el Asistente del Médico Forense Jefe Eli Goodman.

Un gran jurado había rechazado previamente presentar cargos penales contra los oficiales.

Tras la atención mediática y el escrutinio después de la muerte de Givens, el DOC de Virginia realizó varios cambios en Marion, incluyendo la instalación de una cámara en el cuarto de duchas. La agencia le dijo a NPR que “no le ha ocultado la verdad a nadie en este caso” y reafirmó su compromiso con la transparencia y la seguridad pública.

“El veredicto confirma lo que el VADOC ha sabido por mucho tiempo: nuestra agencia de primer nivel está comprometida con su misión de garantizar la seguridad pública brindando servicios efectivos de reclusión, supervisión y reinserción basados en evidencia”, declaró el Director del VADOC, Chadwick Dotson, en un comunicado.

Montgomery, uno de los exoficiales, expresó alivio tras el veredicto.

“Me alegra que esta pesadilla de tres años haya terminado”, le dijo a NPR. “Ahora puedo volver al trabajo y seguir con mi vida.”

El FBI confirmó a NPR que inició una investigación sobre la muerte de Givens, pero declinó comentar más al respecto.

Los abogados del demandante indicaron que no planean apelar la decisión.